

1888-10-12

AFSENDER

Paul Dubois

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Fransk

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Afventer resumé + oversættelse

TRANSSKRIFTION

Paris le 12 Oct. 1888

Cher Monsieur,

Nous sommes rentrés à Paris hier soir & nous avons été ravis d'avoir, en arrivant, trouvé de vos nouvelles par l'aimable lettre de Madame Jacobsen. Vous allez recevoir par la poste la petite croix d'officier de la Légion d'honneur, y compris le ruban usé que j'ai porté. J'ai jouit à l'envoi des rosettes propres. Je vous fais expédier, aussi par la poste, une photographie du tableau de Rembrandt au Louvre représentant les Pèlerins d'Emmaüs, et par chemin de fer trois petites esquisses bien informées & bien peu offrables, mais qui ont l'intérêt d'être de véritables esquisses de la Charité, du Connétable, de la Jeanne d'Arc, les unes même assez différentes de l'exécution.

J'espère que vous voudrez bien accepter un souvenir plus sérieux pour la touchante réception que vous avez bien voulu nous faire vous & Madame Jacobsen. Mais l'ouvrage n'est pas achevé et j'aurai même à réclamer un petit délai pour vous l'expédier digne de vous et je désire le terminer con amore. Je suis en très bon état et reprends mon travail demain. Paul est à Calais encore pour tout le mois d'octobre & Louis, qui est avec nous, nous quitte au commencement de novembre pour faire son service militaire.

Nous pensons bien souvent à votre charmante famille & à vous & nous espérons que vous êtes tous en bonne santé.

Croyez cher Monsieur à l'assurance de mes sentiments les plus affectueux et veuillez présenter à Madame Jacobsen mes plus respectueux hommages.

P. Dubois

et par chemin de fer, trois
petites esquisses bien intar-
-mes & bien peu apprêtées,
mais qui ont l'intérêt d'être
de véritables esquisses de la
Charité, du Comptable, de
la Jeune Marie, les unes
même assez différentes de
l'exécution.

J'espère que vous voudrez
bien accepter un souvenir
plus sérieux pour la tou-
-chante exception qui vous
avez bien voulu nous faire
vous & Madame Jacobson.
mais l'ouvrage n'est pas
~~terminé~~ et j'aurai même à
réclamer un petit délai pour

vous l'expédier digne de vous
et je désire le terminer con-
amure.

Je suis en très bon état &
 reprends mon travail demain.
Paul est à Calais encore
pour tout le mois d'octobre
& Louis, qui est avec nous,
nous quitte au commencement
de novembre pour faire son
service militaire.

Nous pensons bien souvent
à votre charmante famille &
à vous & nous espérons
que vous êtes tous en bonne
santé.

Croyez cher Monsieur
à l'assurance de mes sen-

- ténants les plus affectueux
et veillez présenter à Madame
Jacobsen mes plus respectueux
hommages.

A. Dubois

MINISTÈRE
DE
L'INSTRUCTION PUBLIQUE
DES CULTES

DES BEAUX-ARTS
ÉCOLE NATIONALE & SPÉCIALE
DES BEAUX-ARTS

Paris, le 12 Oct. 1888

Cher Monsieur,
Nous sommes rentrés à Paris
hier soir & nous avons été
ravi d'avoir ^{en arrivant} trouvé de vos
nouvelles par l'aimable
lettre de Madame Jacobsen.
Vous allez recevoir par
la poste la petite croix
d'officier de la Légion d'hon-
neur, y compris le embar-
casse que j'ai porté. J'ai joint
à l'envoi des rosettes prévues.
Je vous fais expédier, ^{par la poste} au lieu
une ^{photographie} du tableau
de Rembrandt ^{au Louvre} représentant
les Pélerins d'Emmaüs,